



TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 05 năm 2017
Ho Chi Minh City, May 31, 2017

Số/Ref: 596/2017/CV-SSIHO

V/v: Công bố Quyết định chấp thuận thành viên giao dịch chứng khoán phái sinh

Re: *Disclosing on the Decision approving the trading member status in derivatives market*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK
TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION
ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK
EXCHANGE'S PORTAL**

Kính gửi/To:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh/ *Hochiminh Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*

Công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN SÀI GÒN**
Organization name: **SAIGON SECURITIES INC.**
Mã chứng khoán: SSI
Security Symbol: SSI
Địa chỉ trụ sở chính: 72 Nguyễn Huệ, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
Address: 72 Nguyen Hue, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC
Điện thoại/Telephone: 08-38242897
Fax: 08-38242997
Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Hồng Nam
Spokesman: *Nguyen Hong Nam*
Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc
Position: *Deputy Chief Executive Officer*

Loại thông tin công bố 24 giờ bất thường theo yêu cầu định kỳ

Information discloser type 24 hours irregular on demand periodic

Nội dung thông tin công bố/ *Content of information disclosure:*

Ngày 30/05/2017, Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội đã ban hành Quyết định số 382/QĐ-SGDHN về việc chấp thuận thành viên giao dịch thị trường chứng khoán phái sinh cho Công ty cổ phần Chứng khoán Sài Gòn.

On May 30, 2017, Hanoi Stock Exchange issued the Decision No. 382/QĐ-SGDHN approving the trading member status in derivative stock market to Saigon Securities Inc.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 31/05/2017 tại đường dẫn www.ssi.com.vn.

This information was posted on SSI website on May 31, 2017 at this link www.ssi.com.vn.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.



The Company hereby declares to be responsible for the accuracy and completeness of the above information.

Đại diện tổ chức
Organization representative
Người được ủy quyền công bố thông tin
Party authorized to disclose information



Nguyễn Hồng Nam
Phó Tổng Giám đốc
Deputy Chief Executive Officer



Số: 382/QĐ-SGDHN

Hà Nội, ngày 30 tháng 5 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
V/v chấp thuận thành viên giao dịch
thị trường chứng khoán phái sinh

TỔNG GIÁM ĐỐC
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI

Căn cứ Quyết định số 01/2009/QĐ-TTg ngày 02/01/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội ban hành kèm theo Quyết định số 2882/QĐ-BTC ngày 22/11/2013 của Bộ trưởng Bộ tài chính;

Căn cứ Luật Chứng khoán số 70/2006/QH11 ngày 29/6/2006 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật chứng khoán số 62/2010/QH12 ngày 24/11/2010 của Quốc hội;

Căn cứ Nghị định số 42/2015/NĐ-CP ngày 05/5/2015 của Chính phủ về chứng khoán phái sinh và thị trường chứng khoán phái sinh;

Căn cứ Thông tư số 11/2016/TT-BTC ngày 19/1/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Thông tư số 23/2017/TT-BTC ngày 16/3/2017 sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 11/2016/TT-BTC ngày 19/1/2016 hướng dẫn một số điều của Nghị định số 42/2015/NĐ-CP ngày 05/5/2015 của Chính phủ về chứng khoán phái sinh và thị trường chứng khoán phái sinh;

Căn cứ Quy chế thành viên thị trường chứng khoán phái sinh tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội ban hành kèm theo Quyết định số 188/QĐ-SGDHN ngày 24/3/2017 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;

Xét Đơn đăng ký làm thành viên giao dịch thị trường chứng khoán phái sinh ngày 22/05/2017 của Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn;

Theo đề nghị của Giám đốc Phòng Thị trường Chứng khoán phái sinh,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Chấp thuận Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn là thành viên giao dịch thị trường chứng khoán phái sinh của Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

Điều 2. Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn phải chấp hành các quy định của pháp luật trong hoạt động kinh doanh chứng khoán, tuân thủ các nghĩa vụ và được hưởng các quyền lợi của thành viên do Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Chánh Văn phòng, Giám đốc các đơn vị thuộc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội và Công ty cổ phần chứng khoán Sài Gòn chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận: *Qu*

- Như Điều 3;
- UBCKNN (để b/c);
- HĐQT (để b/c);
- TTLKCK;
- Lưu: VT, TTCKPS, CNTT.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH**



Nguyễn Thị Hoàng Lan